

## MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DE L'INFRASTRUCTURE

Le ministère de l'Énergie et de l'Infrastructure a notamment pour mandat d'instaurer une culture de l'économie d'énergie tout en assurant un approvisionnement en énergie fiable, durable et diversifié à des prix concurrentiels et en minimisant les répercussions environnementales dans la province, de définir tous les aspects de la politique énergétique de l'Ontario (électricité, gaz naturel, pétrole, énergies de remplacement, etc.) et de fournir des conseils en la matière.

Le ministère de l'Énergie et de l'Infrastructure est l'organisme central chargé d'administrer la planification de l'infrastructure et l'établissement des priorités relatives aux immobilisations du gouvernement de l'Ontario. Il est aussi chargé de mettre en œuvre la stratégie de gestion de la croissance du gouvernement en élaborant des plans de croissance avec d'autres ministères et en consultation avec les administrations locales, les intervenants et le public. Il doit élaborer des politiques de gestion efficace des biens et des politiques et programmes régissant le financement de l'infrastructure (y compris la diversification des modes de financement et de l'approvisionnement) ainsi que des politiques immobilières relatives aux locaux.

### SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>				
2901 Programme d'administration du ministère	18 170 200	18 758 700	(588 500)	17 334 507
2902 Transformation du secteur de l'énergie	203 715 100	185 012 400	18 702 700	87 781 007
2903 Planification de l'infrastructure et de la croissance	20 658 800	16 184 800	4 474 000	10 536 092
2904 Développement et gestion des activités immobilières	67 111 500	64 635 100	2 476 400	67 069 115
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>309 655 600</b>	<b>284 591 000</b>	<b>25 064 600</b>	<b>182 720 721</b>

## SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>				
Crédits législatifs	224 187	224 187	-	1 133 083
<b>Total du ministère - Charges de fonctionnement</b>	<b>309 879 787</b>	<b>284 815 187</b>	<b>25 064 600</b>	<b>183 853 804</b>
Redressement de consolidation net - Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité	122 456 900	120 755 000	1 701 900	111 388 000
Redressement de consolidation net - Commission de l'énergie de l'Ontario	35 429 100	34 646 200	782 900	30 463 870
Redressement de consolidation net - Office de l'électricité de l'Ontario	81 311 000	79 935 000	1 376 000	62 425 000
Redressement de consolidation net - Société immobilière de l'Ontario - Société	(12 003 300)	(800 000)	(11 203 300)	(5 395 000)
Redressement de consolidation net - Société immobilière de l'Ontario - portefeuille immobilier général	202 148 600	121 116 100	81 032 500	205 995 000
Redressement de consolidation net - Société ontarienne de travaux d'infrastructure	161 642 500	162 408 000	(765 500)	86 512 000
Redressement de consolidation net - Société de revitalisation du secteur riverain de Toronto	75 544 100	73 807 300	1 736 800	27 073 720
<b>Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements</b>	<b>976 408 687</b>	<b>876 682 787</b>	<b>99 725 900</b>	<b>702 316 394</b>

## SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>				
2903 Planification de l'infrastructure et de la croissance	935 995 300	4 009 457 000	(3 073 461 700)	54 108 979
2904 Développement et gestion des activités immobilières	199 759 300	215 990 000	(16 230 700)	95 799 436
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>1 135 754 600</b>	<b>4 225 447 000</b>	<b>(3 089 692 400)</b>	<b>149 908 415</b>
Crédits législatifs	1 000	1 000	-	-
Total du ministère - Charges d'immobilisations	1 135 755 600	4 225 448 000	(3 089 692 400)	149 908 415
Redressement de consolidation net - Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité	23 900 000	25 425 000	(1 525 000)	21 911 000
Redressement de consolidation net - Commission de l'énergie de l'Ontario	1 372 000	1 907 900	(535 900)	2 225 702
Redressement de consolidation net - Office de l'électricité de l'Ontario	2 047 000	1 191 000	856 000	1 010 000
Redressement de consolidation net - Société immobilière de l'Ontario - Société	1 800 000	1 700 000	100 000	2 125 000
Redressement de consolidation net - Société immobilière de l'Ontario - portefeuille immobilier général	(861 702 100)	(615 003 600)	(246 698 500)	(613 510 991)
Redressement de consolidation net - Société ontarienne de travaux d'infrastructure	(34 918 500)	(7 434 000)	(27 484 500)	(9 721 000)
Redressement de consolidation net - Société de revitalisation du secteur riverain de Toronto	(15 131 400)	(16 056 000)	924 600	(5 547 950)
Autres redressements - programmes fédéraux-provinciaux d'infrastructure	(346 258 100)	(894 713 500)	548 455 400	-
<b>Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements</b>	<b>(93 135 500)</b>	<b>2 722 464 800</b>	<b>(2 815 600 300)</b>	<b>(451 599 824)</b>

## SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>				
2904 Développement et gestion des activités immobilières	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Total du ministère - Actif d'immobilisations	1 000	1 000	-	-
<b>Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)</b>	<b>883 273 187</b>	<b>3 599 147 587</b>	<b>(2 715 874 400)</b>	<b>250 716 570</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2901

Ce programme fournit toute une gamme de services : services financiers et administratifs, vérification, élaboration des politiques ministérielles et planification opérationnelle, soutien aux ressources humaines et développement des systèmes. Il offre également des services juridiques et de communication.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Programme d'administration du ministère	18 170 200	18 758 700	(588 500)	17 334 507
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>18 170 200</b>	<b>18 758 700</b>	<b>(588 500)</b>	<b>17 334 507</b>
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841	47 841	-	60 120
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	32 346	32 346	-	33 334
Total - Crédits législatifs		80 187	80 187	-	93 454
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>18 250 387</b>	<b>18 838 887</b>	<b>(588 500)</b>	<b>17 427 961</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2901, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
2901-1	Programme d'administration du ministère		
	Traitements et salaires		9 253 800
	Avantages sociaux		1 111 500
	Transports et communications		376 000
	Services		11 097 200
	Fournitures et matériel		331 700
	<b>Total partiel</b>		<b>22 170 200</b>
	Moins : Recouvrements		4 000 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>18 170 200</b>
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Bureau principal</i>			
	Traitements et salaires	3 393 600	
	Avantages sociaux	397 700	
	Transports et communications	122 400	
	Services	377 600	
	Fournitures et matériel	87 300	4 378 600
<i>Services de communication</i>			
	Traitements et salaires	2 924 600	
	Avantages sociaux	378 000	
	Transports et communications	88 300	
	Services	1 179 200	
	Fournitures et matériel	81 800	4 651 900
<i>Services juridiques</i>			
	Transports et communications	70 000	
	Services	3 144 900	
	Fournitures et matériel	40 000	3 254 900
<i>Analyse et planification</i>			
	Traitements et salaires	2 935 600	
	Avantages sociaux	335 800	
	Transports et communications	65 300	
	Services	918 100	
	Fournitures et matériel	62 600	4 317 400

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2901, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT***Services financiers et administratifs*

Transports et communications	30 000	
Services	3 768 900	
Fournitures et matériel	60 000	
Total partiel	<u>3 858 900</u>	
Moins : Recouvrements d'autres postes	<u>2 790 000</u>	1 068 900

*Ressources humaines*

Services	160 000	
Moins : Recouvrements	<u>110 000</u>	50 000

*Services de vérification*

Services	236 000	
Moins : Recouvrements	<u>160 000</u>	76 000

*Systèmes informatiques*

Services	1 312 500	
Moins : Recouvrements d'autres postes	<u>940 000</u>	372 500

**Total à voter - Charges de fonctionnement****18 170 200****Crédits législatifs**

L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	32 346

**Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère****18 250 387**

**TRANSFORMATION DU SECTEUR DE L'ÉNERGIE - CRÉDIT 2902**

Ce programme est chargé de l'élaboration des politiques énergétiques de l'Ontario qui sont essentielles pour bâtir une économie vigoureuse et prospère. Il apporte son leadership et son soutien au secteur de l'énergie pour disposer d'un approvisionnement énergétique et de réseaux de transport et de distribution diversifiés et écologiquement viables, à des prix concurrentiels. Il appuie la conservation et le rendement énergétiques ainsi que le développement des énergies renouvelables et propres, avec notamment les activités liées à la mise en œuvre de la *Loi de 2009 sur l'énergie verte et l'économie verte*.

Ce programme comprend également des initiatives qui soutiennent les obligations juridiques de l'Ontario relativement à la consultation des Autochtones et qui facilitent la participation de ces derniers à l'élaboration et la mise en œuvre de projets d'énergie renouvelable et de réseaux de transport et de distribution.

Le programme doit également établir, en surveillant les activités de la Commission de l'énergie de l'Ontario, de l'Office de l'électricité de l'Ontario et de la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité, le cadre stratégique législatif et stratégique qui assurera un approvisionnement sûr et fiable en électricité et gaz naturel aux consommateurs ontariens d'électricité. Il représente aussi l'actionnaire auprès d'Hydro One et de l'Ontario Power Generation.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Politiques et programmes	203 715 100	185 012 400	18 702 700	87 781 007
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>203 715 100</b>	<b>185 012 400</b>	<b>18 702 700</b>	<b>87 781 007</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>203 715 100</b>	<b>185 012 400</b>	<b>18 702 700</b>	<b>87 781 007</b>



## TRANSFORMATION DU SECTEUR DE L'ÉNERGIE - CRÉDIT 2902, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

## CRÉDIT -

## POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2902-1	Politiques et programmes		
	Traitements et salaires		12 048 900
	Avantages sociaux		1 524 600
	Transports et communications		492 600
	Services		20 324 100
	Fournitures et matériel		377 700
	Paiements de transfert		
	Fonds pour la vérification énergétique résidentielle	34 439 700	
	Programme ontarien d'amélioration du rendement énergétique domiciliaire	111 717 500	
	Programme ontarien d'encouragement au chauffage renouvelable	4 090 000	
	World Green Building Council	100 000	
	Programme de production d'énergie renouvelable à usage résidentiel	14 800 000	
	Initiatives de conservation	2 200 000	
	Ententes relatives à la participation des Autochtones	200 000	
	Initiatives en matière d'énergie verte	1 400 000	168 947 200
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>203 715 100</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Transformation du secteur de l'énergie</b>		<b>203 715 100</b>

## PLANIFICATION DE L'INFRASTRUCTURE ET DE LA CROISSANCE - CRÉDIT 2903

Ce programme élabore et coordonne la mise en œuvre de solides stratégies d'infrastructure pour la province, y compris la gestion par un organisme central du processus de planification des immobilisations et l'élaboration du budget de la province. Il mène les négociations avec le gouvernement fédéral concernant de nouveaux programmes d'infrastructure à coûts partagés, dirige la mise en œuvre d'un cadre de gestion des actifs pour le gouvernement, fournit des analyses et des conseils économiques et financiers relatifs aux infrastructures, et apporte des connaissances spécialisées sur les considérations économiques liées à l'eau.

Le programme agit comme chef de file dans l'élaboration et la mise en œuvre de la politique provinciale de gestion de la croissance en vertu de la *Loi de 2005 sur les zones de croissance*. Ces efforts comprennent l'élaboration de plans régionaux de gestion de la croissance avec les administrations locales, les collectivités autochtones et d'autres intervenants, ainsi que la facilitation de l'harmonisation de la politique et du financement du gouvernement entre divers ministères pour soutenir la mise en œuvre du programme. Le programme assure la surveillance de Waterfront Toronto et d'Infrastructure Ontario.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Politiques et programmes relatifs à l'infrastructure et à la croissance	20 658 800	16 184 800	4 474 000	10 536 092
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>20 658 800</b>	<b>16 184 800</b>	<b>4 474 000</b>	<b>10 536 092</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>20 658 800</b>	<b>16 184 800</b>	<b>4 474 000</b>	<b>10 536 092</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
2	Programmes d'infrastructure	735 995 300	3 809 457 000	(3 073 461 700)	54 108 979
3	Fonds de prévoyance pour les immobilisations	200 000 000	200 000 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>935 995 300</b>	<b>4 009 457 000</b>	<b>(3 073 461 700)</b>	<b>54 108 979</b>
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>935 995 300</b>	<b>4 009 457 000</b>	<b>(3 073 461 700)</b>	<b>54 108 979</b>

## PLANIFICATION DE L'INFRASTRUCTURE ET DE LA CROISSANCE - CRÉDIT 2903, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2903-1	Politiques et programmes relatifs à l'infrastructure et à la croissance		
	Traitements et salaires		10 428 400
	Avantages sociaux		1 333 400
	Transports et communications		327 000
	Services		5 804 100
	Fournitures et matériel		265 900
	Paiements de transfert		
	Société de revitalisation du secteur riverain de Toronto	2 152 000	
	Fonds d'infrastructure et de croissance	2 500 000	4 652 000
	Total partiel		22 810 800
	Moins : Recouvrements		2 152 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>20 658 800</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Planification de l'infrastructure et de la croissance</b>		<b>20 658 800</b>

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

2903-2	Programmes d'infrastructure		
	Services		2 499 000
	Paiements de transfert		
	Revitalisation du secteur riverain de Toronto	81 084 000	
	Investissements dans les installations d'eaux et d'eaux usées	9 500 000	
	Société ontarienne de travaux d'infrastructure	9 765 000	
	Programmes fédéraux-provinciaux d'infrastructure	372 155 500	
	Programmes fédéraux-provinciaux d'infrastructure - contribution fédérale	260 990 800	
	Gestion des biens	1 000	733 496 300
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>735 995 300</b>

## PLANIFICATION DE L'INFRASTRUCTURE ET DE LA CROISSANCE - CRÉDIT 2903, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -  
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
N°

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS***Sous-postes :**Programmes d'infrastructure*

Services		500 000	
Paiements de transfert			
Revitalisation du secteur riverain de Toronto	81 084 000		
Investissements dans les installations d'eaux et d'eaux usées	9 500 000		
Société ontarienne de travaux d'infrastructure	9 765 000		
Programmes fédéraux-provinciaux d'infrastructure	372 155 500		
Programmes fédéraux-provinciaux d'infrastructure - contribution fédérale	260 990 800	733 495 300	733 995 300

*Gestion de l'actif*

Services		1 999 000	
Paiements de transfert			
Gestion des biens		1 000	2 000 000

**Total à voter - Charges d'immobilisations** **735 995 300**

2903-3 Fonds de prévoyance pour les immobilisations

Autres opérations			200 000 000
-------------------	--	--	-------------

**Total à voter - Charges d'immobilisations** **200 000 000**

**Total (Charges d'immobilisations) - Planification de l'infrastructure et de la croissance** **935 995 300**

## DÉVELOPPEMENT ET GESTION DES ACTIVITÉS IMMOBILIÈRES - CRÉDIT 2904

Ce programme définit et sert les intérêts liés aux politiques stratégiques du propriétaire en ce qui concerne la gérance et la gestion stratégique du portefeuille immobilier du ministère et le portefeuille général des biens que le gouvernement possède ou contrôle. Le programme veille à ce que les politiques et les décisions relatives à l'immobilier soutiennent le vaste éventail d'initiatives et de directives gouvernementales. Il assume la surveillance et l'orientation de la Société immobilière de l'Ontario et collabore étroitement avec d'autres ministères à l'élaboration de politiques, de cadres et de stratégies visant à soutenir la planification immobilière et la prise de décisions relativement à l'utilisation des propriétés appartenant au ministère et à d'autres questions liées aux propriétés et aux locaux.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Programmes immobiliers	67 111 500	64 635 100	2 476 400	67 069 115
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>67 111 500</b>	<b>64 635 100</b>	<b>2 476 400</b>	<b>67 069 115</b>
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	144 000	144 000	-	1 039 629
Total - Crédits législatifs		144 000	144 000	-	1 039 629
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>67 255 500</b>	<b>64 779 100</b>	<b>2 476 400</b>	<b>68 108 744</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
2	Programmes immobiliers	199 758 300	215 989 000	(16 230 700)	95 799 436
4	Développement et gestion des activités immobilières - autres charges liées aux immobilisations	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>199 759 300</b>	<b>215 990 000</b>	<b>(16 230 700)</b>	<b>95 799 436</b>
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	-
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>199 760 300</b>	<b>215 991 000</b>	<b>(16 230 700)</b>	<b>95 799 436</b>
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>					
3	Développement et gestion des activités immobilières	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif d'immobilisations</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

## DÉVELOPPEMENT ET GESTION DES ACTIVITÉS IMMOBILIÈRES - CRÉDIT 2904, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2904-1	Programmes immobiliers	
	Traitements et salaires	2 950 700
	Avantages sociaux	442 700
	Transports et communications	52 300
	Services	63 607 100
	Fournitures et matériel	57 700
	Autres opérations	1 000
<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>67 111 500</b>

**Crédits législatifs**

	Autres opérations	
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	144 000
<b>Total (Charges de fonctionnement) - Développement et gestion des activités immobilières</b>		<b>67 255 500</b>

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

2904-2	Programmes immobiliers	
	Services	199 757 300
	Paievements de transfert	
	Transactions immobilières	1 000
<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>199 758 300</b>

2904-4 Développement et gestion des activités immobilières - autres charges liées aux immobilisations

	Autres opérations	
	Perte due à l'aliénation des actifs	1 000
<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>1 000</b>

**Crédits législatifs**

	Autres opérations	
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
<b>Total (Charges d'immobilisations) - Développement et gestion des activités immobilières</b>		<b>199 760 300</b>

---

## DÉVELOPPEMENT ET GESTION DES ACTIVITÉS IMMOBILIÈRES - CRÉDIT 2904, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

## CRÉDIT -

## POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**ACTIF D'IMMOBILISATIONS**

2904-3	Développement et gestion des activités immobilières	
	Parc automobile et flotte de bateaux	1 000
	<b>Total à voter - Actif d'immobilisations</b>	<b>1 000</b>
	<b>Total (Actif d'immobilisations) - Développement et gestion des activités immobilières</b>	<b>1 000</b>

---

**RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT**


---

<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>Prévisions 2009-2010 \$</b>	<b>Chiffres réels 2008-2009 \$</b>
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	286 104 987	185 510 515
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions à d'autres ministères	(1 289 800)	(1 656 711)
<b>Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)</b>	<b>284 815 187</b>	<b>183 853 804</b>

---

\*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement. Les chiffres réels de 2008-2009 ont été rectifiés en fonction de la ou des nouvelles structures ministérielles en 2009-2010.